



# TIN-TỨC HỘI-THÀNH



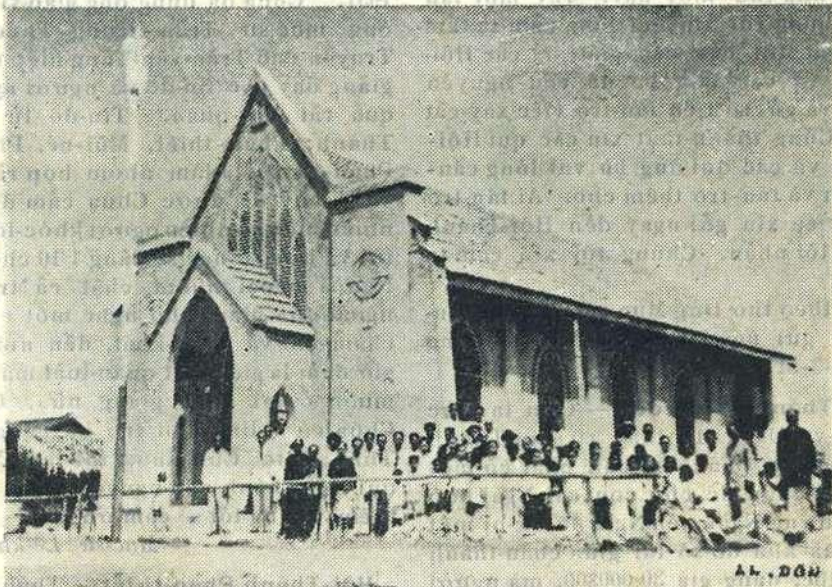
## NAM - HẠT

**Long-Xuyên** — Trên một khu đất khá thuận-tiện giữa châu-thành Long-xuyên, một giáo-đường khá trang-lệ và khá-quan xây gần xong trên cái nền dúc dài 17 thước, rộng 8 thước, ấy là nhà-thờ của Hội-Thành Tin-Lành Việt-Nam tại Long-xuyên. Tuy chưa hoàn-bì, chưa có cửa, trần và hàng rào, thì cũng đã cử-hành lễ Nô-ên 1950 trong nhà-thờ này.

Tình đến hoàn-thành cũng phải tới

Việc xây-cất nhà-thờ này thật là một đặc ân cùng là một kỳ-công đối với chúng-tôi, nên dầu còn một phần mười nữa mới xong thì cũng xin lược tỏ lại đây để trước là ngợi-khen cảm-tạ ơn Chúa, sau cũng xin các qui Hội-Thành và các qui ông bà cầu-nguyện cùng tán-trợ cho sớm được hoàn-thành.

Dầu đứng trước làm trở-lực đây khó-khăn thì toàn thể con cái Chúa tại đây vẫn hiệp một với chúng tôi trong một



AL. ĐON

Nhà thờ Hội-Thành Tin-Lành Long-Xuyên.

số bạc 100.000\$00, mà hiện còn thiếu 30.000\$00. Xin các Hội-Thành và các ông bà anh chị em gần xa hết lòng cầu-nguyện và tùy lòng tùy ơn mà tán-trợ cho như một số Hội-Thành và cá-nhơn tín-đồ gần xa đã tán-trợ. Phươg-danh các qui Hội-Thành và các qui ông bà tuy Chúa đã ghi vào sổ vàng của Ngài, thì chúng tôi cũng sẽ xin ghi lên Thánh-Kinh-Bảo với cả tấm lòng cảm-tạ nồng-hậu.

tin-thần rất mạnh-mẽ là phải xây-cất nhà Chúa. Đã dự-định từ năm 1947, mỗi năm nhứt-định lạc-quyên hai kỳ, đến năm 1950 mới khởi công với số tiền vốn-ven 10.000\$00.

Tim đất rất nhiều chỗ để xây nên mà chưa được, sự xin đất này rất khó-khăn và phải nhiều nhân-nại, cuối-cùng Chúa giúp-đỡ được một chỗ rất thuận-tiện giữa châu-thành.

Đất đã có, tiền đã có, bấy giờ khởi sự

dâng, chỉ tôn tiền chớ), và khởi công xây-cất. Tin-đồ cũng phải dâng thêm mỗi người từ 10, 50 hoặc 100 cây cừ và một hai ngày công hay nhiều ngày hơn nữa. Khi nền xây xong thì vật-liệu vữa hết, phải ngưng lại một tháng để quyền tiền mua vật-liệu rồi mới lại tiếp-tục xây vách cất nhà. Đến lễ Nô-ên 1950 thì mới có một cái nhà trống-trơn, như hình dăng dây (Nô-ên 1950), chưa có cửa, trần, rào-dậu và khi-mạnh gì cả. Lễ Nô-ên xong, lại quyền tiền để làm tiếp cho đến nay. Công-việc làm rồi nghỉ, nghỉ lại làm rất vất-vã; có lúc hầu như ngã lòng, nhưng rồi Chúa lại thêm ơn và sức mới mạnh-mẽ lại.

Chúng tôi định ý làm xong, sẽ mời Hội-đồng địa-hạt năm 1951 này, nhóm lại trong nhà-thờ mới này. Vậy một lần nữa, chúng tôi xin hết lòng cảm-tạ tấm lòng rất tốt của các giáo-sĩ, các Hội-thánh và các ông bà đã cầu-nguyện nhiều và gởi số tiền tán-trợ việc xây-cất này. Cũng thành-thật xin các qui Hội-Thánh và các qui ông bà vui lòng cầu-nguyện và tán-trợ thêm cho. Ai tán-trợ bao nhiêu xin gởi ngay đến Hội-Thánh chúng tôi nhận. Chúng tôi xin cảm-tạ trước.

(Viết theo thơ Ông Mục-sư Nguyễn-văn-Nhung gửi ngày 28-2-51 đến Đà-nẵng ngày 2-3-51).

**Hội-Thánh Châu-độc** — Cảm tạ Đức Giê-hô-va Di-rê đã thấy rõ Hội-Thánh của Ngài tại Châu-độc cần phải có một chỗ khả-quan để cho con cái Ngài họp thờ-phượng Ngài, nên Ngài đã đự-bị một ngôi nhà khá đồ-sộ tại giữa châu-thành Châu-độc, dăng giá 30.000\$00, mà người chủ nhứt-định bán lại cho Hội-Thánh có 25.000\$00, mà rồi cũng dăng lại 3.000\$00 nữa, thế là còn có 22.000\$00. Anh em trong Hội-Thánh vui-mừng quá, hết lòng dăng được 10.000\$00, và Hội-Thánh Truyền-giáo phụ-trợ cho được 10.000\$00. Anh em lo mua đã xong, và đều đương khắp-khởi vui-mừng ngợi-khen ơn Chúa. Song nay cần phải có độ 10.000\$00 nữa, để sửa-sang lại cho ra nhà thờ của Chúa. Vậy xin các qui ông bà con cái Chúa gần xa đều hết lòng cầu-nguyện nhiều cho, hơn nữa nếu ông bà nào được thúc-giục

tại đây được bao nhiêu thì dâng nhiều. Ai vui giúp xin cứ mua bưu-phiếu gởi thẳng đến cho chúng tôi. Toàn thể Hội-thánh chúng tôi xin thành-thật cảm tạ trước.

(Viết theo thơ ông Truyền-đạo Phan-văn-Miền).

## TRUNG - HẠT

**Hội-Thánh Ma-Lâm** — Cảm ơn Chúa đã ban phước cho Hội-Thánh vừa xây được một nhà-thờ khá lớn hết 80.000\$00 với một nhà tư-thất mục-sư, nhà bếp, phòng tắm, hồ báp-têm và các khi-dụng trong nhà-thờ và tư-thất của mục-sư hết 20.000\$00, cộng cả thảy là 100.000\$00. Đã làm lễ Khánh-thành và phục-hưng bố-đạo 3 ngày đêm từ 15 đến 18 tháng 2 năm 1951. Chúa đã dùng ông giáo-sĩ Houck, ông mục-sư Trần - trọng - Thục, ông Truyền-đạo Trần-văn-Tùng hiệp cùng tôi giảng dạy cho tin-đồ và người ngoại kết quả rất khả-quan. Tin-đồ từ 5 Hội-Thánh: Phan-thiết, Mũi-né, Phú-long, Phan-rí và Ma-lâm nhóm họp rất đông, và ai nấy đã được Chúa cảm-động rất nhiều, nên có nhiều người khóc-lóc xưng-tội và hứa từ nay sẽ dăng 1/10 cho Chúa. Người ngoại nhóm chặt cả trong và ngoài nhà giảng, họ nghe một cách rất chăm-chỉ và thêm-khát, đến nỗi quá 22 giờ đêm là giờ thiết quân-luật mà họ còn muốn ở lại nghe giảng nữa. Cảm ơn Chúa có 7 linh-hồn trở lại cùng Chúa. Thiệt là tài Cứu-Chúa rất lạ! Xin các qui Hội-Thánh cầu-nguyện Chúa ban ơn thêm, chúng tôi sẽ cảm ơn lắm.

— Mục-sư Lê-khắc-Hòa.

**Hội-Thánh Phan-thiết** — Thánh-Kinh-Báo tháng 2, chúng tôi có dăng xin các qui Hội-Thánh cầu-nguyện Chúa cho Hội-Thánh chúng tôi có số tiền 25 ngàn đồng để mua miếng đất 3600 thước vuông dăng dời nhà-thờ, thì có ông bà Trần-ngọc-Bản, tin-đồ Hội-Thánh Hà-nội được Chúa cảm-động sẵn lòng dăng giúp 1.000\$ — cho Hội Phan-thiết. Vậy, tôi xin thay mặt Hội-Thánh hoan-ngình tấm lòng vàng của ông bà, và cầu xin Chúa mở cửa sổ từ trời ban ơn cho gia-đình ông bà càng được phước càng hơn. Chúng tôi cũng thiết-tha xin Chúa cảm-

hang-tam như thế nữa, thì làm sao nhà Chúa lại không dư-dật.

— Mục-sư Lê-khắc-Hòa.

**Đà-năng** — Hội-đồng thương-niên Trung-hạt họp tại Hội-Thánh Đà-năng từ ngày 10 đến ngày 13 tháng 3 năm 1951 (Ngày 10 là H. Đ. Truyền-đạo). Số tín-đồ nhóm lại bữa đông độ hơn 500 người, bữa ít chừng vài trăm người. Số mục-sư Truyền-đạo được 19 ông và 13 bà, có hai vị mục-sư Tri-sự và hai ông Truyền-đạo đã nghỉ chức-vụ. Đại-biểu tín-đồ có ba ông từ ba Hội-Thánh: Hội-an, Thanh-

Chúa-màu), 1 nơ-ky Trần-trọng-Thực, Tư-hóa Lê-ngọc-Anh (chưa mãn), và phái-viên Nguyễn-châu-Thông. Bản-báo trân-trọng mừng Hội-đồng, và chúc ban tri-sự theo câu khẩu-hiệu của Hội-đồng (Khải-huyền 2: 10c). — Trích biên-bản của Hội-đồng. — T. K. B.

**Tin buồn** — Được tin trưởng-nữ của ông bà Phạm-hữu-Trực (Truyền-đạo ở Hội-Thánh Phú-nỗ, Sóc-trăng) là cô Phạm-thị Loan-Anh, 19 tuổi, sau một trận đau trái (Đậu mùa) trắng lẫn trái đen khá nặng, và đã ngủ yên trong Chúa ngày 16/3/51 này; lễ an-tàng đã cử-hành



美 Ban tri-sự Trung-hạt

quit, và Đà-năng. Có các ông bà giáo-sĩ dự nhóm và giảng-dạy: Ông Hội-trưởng D. I. Jeffrey, ông bà chủ-nhiệm giáo-sĩ J. D. Olsen, ông I. R. Stebbins, ông Houck, ông Revelle, ông Hội-trưởng Lê-văn-Thái và Đốc-học Ông-văn-Huyền giảng-dạy. Trong giờ làm chứng về ơn-phước đặc-biệt của Chúa, có các Ông Lê-khắc-Hòa, Lê-khắc-Chấn, Nguyễn-hậu-Nhường và Trần-văn-Tùng làm chứng thế nào Chúa đã ban ơn giữ-gìn và gây-dựng Hội-thánh cùng mở-mang việc Chúa một cách rất có ơn. Cả kỳ Hội-đồng Chúa có ban phước nhiều.

Ban tri-sự khóa này: Chủ-nhiệm Lê-văn-Long, phó Chủ-nhiệm Lê-khắc-Hòa

vào ngày 17/3. Bản báo xin có lời chia buồn cùng ông bà Phạm-hữu-Trực và tang-quyển, cầu Chúa an-ủi ông bà trong lúc thử-thách đau-đớn này! — T. K. B.

**Cảm tạ tấm lòng vàng** — Phưong-danh quyên-trợ quỹ Hưu-tri (tiếp theo): H. T. Gia-đình 100\$00, H. T. Vĩnh-long 97\$00, H. T. Long-trach 38\$00, H. T. Tân-au 100\$00, H. T. Thủ-đức 50\$00, H. T. Ô-môn 25\$00, H. T. Sóc-trăng 35\$00, H. T. Châu-độc 100\$00, Bà Tươi 20\$00, H. T. An-hóa 105\$00, Bà Tâm 20\$00, H. T. Cà-man 50\$00, H. T. Sa-déc 58\$00, H. T. Phú-nỗ 20\$00, H. T. Nha-trang 530\$00, H. T. Phan-rang 400\$00, Khánh-hòa 50\$00, H. T.

(Coi tiếp trang 14)

## TIN-TỨC HỘI-THÀNH

(tiếp theo trang 13)

Cầu-đất 212\$00, H. T. Phong-thủ 130\$00, Ân-danh (Tr. K. T. Đà-nẵng) 20\$00, H. T. Thượng-thanh 100\$00, và H. T. Hà-nội 910\$00, (Tính đến ngày 25/3/51).

— *Mục-sư Ông-văn-Huyền.*

**Đính-chánh:** Thánh-kinh-báo tục bản số 3 ra tháng 2/51 trong mục CẨM TẠ TẮM LONG VÀNG này, có lộn H. T. Trạm-hành ra Cầu-đất. Vậy xin sửa lại rằng H. T. Trạm-hành 340\$00 chớ không phải Cầu-đất. — *Mục-sư Ông-văn-Huyền.*

**Thơ ngỏ:** Các bạn mua Thánh-kinh-báo theo hạn nửa năm thì đến số này là hết. Dầu vậy, tin rằng các bạn vẫn vui vẻ và sốt-sắng ủng-hộ cho T. K. B. bằng cách mua luôn, và cổ-động nhiều người khác nữa, nên bản-báo sẽ cứ cho gởi tiếp đến các bạn vậy. — *T. K. B.*